

【法新社大马士革九月二十四日电】叙利亚今天说，它的空军在黎巴嫩上空的一次空战中击落了两架以色列飞机，同时叙利亚喷气式飞机也有四架被“击中”。

叙利亚军方发言人说：“若干架敌机在下午二点四十九分袭击了黎巴嫩南部达穆尔地区的居民区和难民营。我们的战斗机截击了以色列飞机并与他们展开战斗。有两架敌机被击落，其它的向被占领土的方向逃窜。”

赖斯顿撰文谈
苏军驻古问题

《隐藏的代价》

说美苏正在陷入困境甚至是危险的境地；据美情报估计苏在古驻军总数达一万三千多人

【本刊讯】美国《纽约时报》九月二十三日发表詹姆斯·赖斯顿二十二日从华盛顿发回的一篇文章，题为《隐藏的代价》，全文译载如下：

在苏联驻古巴的“战斗旅”问题上，美国 and 苏联正在陷入困境和甚至是危险的境地。卡特总统用精心选择的措词来表达他的关切，但是，重要的是要知道这些措词的含义。

前几天他说：“我们有权坚持要求苏联尊重我们的利益和权益，如果苏联期望我们尊重他们的感情和权益的话。不然的话，我们两国的关系将会受到不利的影响。”这番话说得很客气，但是据我理解，它包含下列意思：

(1) 华盛顿愿意避免在这个问题上发生大规模冲突，这个问题现在已经成为美国公众和政界辩论的问题，必须迅速解决，不然将会产生双方都不希望的严重后果。

(2) 如果苏联在西半球不“尊重我们的利益和权益”，我们也不尊重他们在东欧和其它地方的“感情”。

(3) 这并不意味着推翻第二阶段限制战略武器条约——尽管参院将对是否批准这项条约作出自己的判断，但是这确实意味着，如果莫斯科拒不理睬美国对驻军古巴表示的关切，美国将在苏联边境一线采取相应的措施。

(4) 具体地说，如果莫斯科坚持在古巴给华盛顿制造麻烦，华盛顿就要加强对东欧共产党

国家以及苏联国内心怀不满的乌克兰人和其它人的宣传，加强对他们的经济吸引力；而且如果必要的话——尽管卡特政府并不愿意打这张牌，美国将增加同中国的贸易，甚至向北京提供更多的经济、技术和特别是军事援助。

苏联在古巴的驻军数目可能比迄今为止所做的任何估计要大。美国的秘密情报估计如下：

(1) 苏联在古巴的驻军是华沙或东欧共产党条约组织之外最大的一支驻军：不仅是一支拥有三千人的“战斗旅”，而是一支总数达一万至一万三千五百人的驻军。

(2) 据美国的情报估计，在古巴驻有四千至五千五百名苏联军事人员：一旅地面部队（两千至三千人）；一个军事援助小组（五百至一千人）；在卢尔德斯的一个情报搜集设施（一千五百人），这是所知道的苏联境外的最大的苏联情报组织。

(3) 在一九七六年和一九七八年，苏联飞机驾驶员已并入古巴空军，以代替部署在非洲的古巴飞机驾驶员，虽然自一九七八年八月以来，美国的情报人员还没有看到苏联飞机驾驶员起这样的作用。

(4) 自一九七四年以来，苏联给古巴的经济援助已增加了三倍，在一九七八年达到了三十亿美元的空前纪录，约占古巴国民生产总值的四分之一。

卡特总统不断把所有这些情况报告给国会领导人，但是设法不使这个问题失去控制。前几天他同国务卿万斯、国防部长布朗、国家安全顾问布热津斯基、参议员戈德华特、参议员斯坦尼斯

和参议员贝克及鲍威尔等人举行了私下会晤。他开始告诉他们说，甚至在六十年代初，肯尼迪总统、国防部长麦克纳马拉和纳尔逊·洛克菲勒就公开说，俄国人在古巴驻有“战斗部队”。

据几位会议的目击者说，总统直率地说，俄国人在关于苏联在古巴驻军的“战斗性质”的问题上“向他撒了谎”，但是他没有说如果苏联军队不撤走，他可能采取什么措施。

但是至少对在场的政治家们来说很明显的是，卡特觉得关于在驻军古巴的问题上，他必须从俄国人那里得到某种合作，否则就要采取一些行动来对付他们。至于采取什么行动，他不肯说。

还不清楚国务卿万斯、总统或政府中的任何其他人士是否已告诉苏联大使多勃雷宁或任何其他苏联官员说，古巴问题逐渐成了美苏关系中的一次重大的危机。国务卿万斯正在设法使这个问题缓和下来。但是总统显然在党派斗争中陷入了很大的困难，因为同肯尼迪的第一次较量将于下月在佛罗里达进行，在那里，反卡斯特罗的古巴裔选民可能将在投票的人中占很大一部分。

在这种情况下，让两个核大国中的任何一个国家退出一场公开的争论都是很难的，而稍有点常识和事先有所考虑，这场公开争论本是可以避免的。但是双方现在越陷越深：苏联人无视门罗主义，坚持说他们有权在西半球建立他们的势力，同时还坚持说，我们无权侵入他们根据勃列日涅夫主义建立的势力范围。

因此双方都处于困境。苏联的理由不会为美国人民接受，当然也不会为竞选总统的政治家们所接受。因此必须找到一些折衷方案。无疑卡特将会插手莫斯科在东欧的敏感地区和甚至中国，除非莫斯科也注意华盛顿在古巴和西半球的其它地方的政治敏感处。

万斯和葛罗米柯就苏在古驻军问题再次会谈

【合众国际社联合国九月二十四日电】（记者：安德森）虽然美国坚持要求苏联驻古巴的战斗旅撤走，但是国务卿万斯今天同苏联外交部长葛罗米柯就这支部队举行的第一次会谈没有达成协议。

会谈在苏联代表团在纽约的住处举行了一小时二十分钟。会谈以后，万斯和葛罗米柯出来时说，他们要向各自的政府汇报。

葛罗米柯说：“我证实我们谈到一些问题的实质内容，但是我们没有得出结论，我们将于九月二十七日继续讨论。”

美国官员说，苏联部队的问题是这次会谈的主要问题，会谈是在葛罗米柯的要求之下举行的。

美国官员后来透

露，万斯在讲话前几分钟才决定今天下午同苏联外长葛罗米柯会晤，就苏联部队问题举行第一次会谈。

这两个人在二十日以前还没有准备举行会谈，但是一位发言人说：“我猜想，他们现在互相有话要说。”

这位发言人说，这次会谈是美国情报机构第一次报告证实苏联战斗旅驻扎在古巴以来进行的第六次会谈，前五次会议是在华盛顿同苏联大使多勃雷宁进行的。

【美联社联合国九月二十四日电】（记者：巴里·施韦德）苏联今天就关于俄国在古巴驻军问题的争端向美国作出了答复。目前还没有迹象表明已经找到了一种解决办法。

美国国务卿万斯在

同苏联外长葛罗米柯举行九十分钟的会晤以后说：“我们将向各自的政府报告会谈的结果。”

当记者问到葛罗米柯是否感到鼓舞时，葛罗米柯对记者说：“我不会给予直接的回答。”

由于谈判已举行了三周，对参议院批准第二阶段限制战略武器条约所抱的希望变得渺茫了。

布朗先生说，苏联目前在古巴的驻军力量比一九六二年在古巴导弹危机期间的力量小得多，这不应该成为影响批准苏美签署的第二阶段限制战略武器条约的障碍。这位美国国防部长还说，第二阶段限制战略武器条约将允许美国抗衡苏联的威胁。

【路透社纽约九月二十四日电】（记者：古特曼）美国国务卿万斯和苏联外交部长葛罗米柯今天商谈了他们关于苏联在古巴驻军问题上的争论，并且一致同意在二十七日在他们同各自的政府磋商以后再次举行会谈。

这次会议是应葛罗米柯的要求临时安排的，事后，没有一个官员愿意说，是否取得任何进展。

布朗说必须把苏军驻古问题看成是一个严重的政治问题

【法新社马萨诸塞州波士顿九月二十四日电】美国国防部长布朗今天在这里说，必须把苏联在古巴驻扎战斗部队一事看成是一个严重的政治问题，而不应该看成是一个军事威胁问题。

美联社报道

北京准备迎接国庆三十周年

法新社报道

苏报刊登中国代表团抵苏情况

【法新社莫斯科九月二十四日电】苏联《真理报》今天报道了前来参加中苏关系正常化谈判的中国代表团到达的消息，但是，该报却没有报道中国代表团

团长昨天在莫斯科机场发表的讲话。

王幼平对报界的讲话中，谈到了两国在革命斗争中的“深厚友谊”，并赞扬了苏联人民的“光荣革命传统”。

【本刊讯】美国在香港出版的《今日世界》五月号刊载一篇文章，题目是《美国城市公共运输概况》，摘转如下：

十世纪初叶，美国经济在工业革命的推动下蓬勃发展，提供了大量就业机会，吸引了大批外国移民相继涌往美国，因此，美国一些大都市的公共运输系统也跟着发展起来。

在一些较小的城市里，例如华盛顿州的阿巴甸和康涅狄格州的桥港，由于没有足够的财力去进行庞大的投资，电车系统便应运而生。

美国铁路运输系统的发展，在一九二〇年代时极为蓬勃，但到了三十年代，情况突然急转直下。主要原因是受到世界性经济不景气的影响，但另一原因，则是使用汽车的人日多。

迁居郊区的风气大盛之后，美国城市便附带受到不少其它打击。

专家认为，要阻止美国城市继续走向下坡，首先是要重新建立服务优良的公共运输系统。即是说，在有些城市内，例如在费城，需要把现有的系统加以改建。而在另一些城市内，例如佐治亚州的亚特兰大市，或者首都华盛顿市，则需建筑新的系统。建筑新的公共运输系统，虽然要动用以十亿美元计的金钱，但城市计划人员和纳税人都显然知道，如果一个城市要有健全和蓬勃的发展，则现代化的运输系统是不可或缺的。市民在市前来往，可以说是一个城市工商业的命脉。这样，市民才可能获得他们所需要的就业机会、娱乐、住宅区的服务，以及其它各种各样的服务。此外，公共运输也有助于节省能源，而且不会带来环境上的问题。汽车在美国的地位虽然会继续保持，但以汽车作为城市内运输大量市民的交通工具，其重要性则在逐渐降低中。

美国运输部部长亚当斯主张制订一项优先计划，发展汽车以外的其它运输方法。亚当斯在最近的一项政策声明中说：“对美国城市内部来说，解决交通问题是刺激工商业的关键。……公共交通的设计，如与办公大厦和购物商场等地方配合得宜，便可成为支持商业区繁荣的基础。”

《今日世界》章 《美国城市公共运输概况》

事实上，越来越多的美国选民同意用他们的税款来兴建公共运输系统。这些系统在兴建后或经过改良后，使用的人数正越来越多。以下是一些实例：

——美国首都华盛顿的地铁通车仅两年多，每天的乘客人数现已超过二十万人。

——在纽约市，一九七八年使用快速交通工具的乘客增加了百分之六。五月份的乘客人数，比前一年同期多五百万人。

——在费城，每个工作日有四万二千人使用现代化的新铁路，以前旧铁路的每天乘客只有一千二百人左右。

全美国各地都有同样的发展。使用公共交通工具的乘客数目，现正处于自一九四六年以来，第二个连续每月增加最多的阶段。无论是大规模或小规模的公共交通系统，包括大小城市的公共汽车路线，乘客都已增加。如今，来往于城市和郊区间普通公路或是“公共汽车专线”上的公共汽车，都是设有空气调节的现代化车辆，非常舒适，因而受到乘客的普遍欢迎。包括华盛顿在内的很多城市中，公共汽车和火车的运输系统更有一整套互相配合的行车时间和购票程序。

最特别的车费改革办法，是西雅图市一项颇为成功的试验：在市内商业区一百〇五个街段的范围内，乘客在任何时间上车，都不用付车费，只有在公共汽车离开这个特定范围时，才需要付费。这种新服务办法，减轻了商业区交通拥塞的情况，使那些在这个地区购物和作其它活动的人，更觉方便。迄今的结果是：每天少了一千辆汽车驶入商业中心区；而该区内商店的营业额，则估计增加了五百万美元。

美国很多城市在适应目前的公共交通系统，以及在应付地形及地理情况方面，也表现出很大的灵活性。例如，旧金山市便将一个新码头供三艘新的水力喷射轮渡使用。这些轮渡每艘可载客

七百五十人。据估计，每五个使用这种轮渡的乘客，就可以减少四辆于上下班繁忙时间内在金门桥上驶过的汽车。

有些城市，例如波士顿、布法罗和匹兹堡等，则采用新式的“轻便铁路”运输系统，以解决他们的交通问题。

不过，有几个大城市则是从头开始建立其公共交通系统。它们选择了比较传统式的所谓重轨铁路系统，用来运送目前和预计的未来乘客。例如，亚特兰大市由于估计该市的汽车数量到一九八〇年会增加至一百五十万辆，因而认为，最有效的疏导交通方法，还是兴建一个重轨铁路系统。另一个准备兴建新铁路系统的大城市是巴尔的摩。迈阿密市也有同样的计划，该市人口目前达一百五十万人。

在迅速发展的檀香山，有人提议兴建一条三十七公里长的快速公共运输系统，以适应人口稠密的中央地带的需要。如不兴建这个系统，便唯有任由汽车数量增长下去。这样，到一九九五年时，估计该市的汽车数量每天将超过公路容纳量达十万辆以上，那种情况是不可想象的。

美国方面，兴建这些新运输系统的费用，是由地方、州和联邦政府自各方面筹集的。公共交通系统建成之后，一般都要靠补助经费来支持，因为车票收入通常都不敷应用。现在，越来越多的美国选民和政府官员都乐意支持这样的支出，因为他们知道，不发展公共运输系统，城市的汽车挤塞情况是更难令人忍受的。而且政府官员也发现，在城市发展铁路系统，有时候比扩建公路的费用更为廉宜。

发展铁路系统还有其它好处，它可以提高房地产价值，刺激沿路的发展。公共交通系统可以带来城市其他方面的发展，在美国有不少这样的例子。因此，城市计划人员现正更审慎地研究这种建设所带来的各种利益。只要设计得宜，公共交通系统可节省能源、保护环境、鼓励投资、提供有秩序的发展形式，以及改善附近地区的生活素质，实在是好处良多。

【合众国际社西德斯图加特九月十八日电】世界游泳纪录的保持者、东德的雷娜特·福格尔今天说她已投奔西方，她说，东德对待十几岁的游泳运动员就象对待几内亚的猪一样，而且从来不告诉他们对他们用了什么药品。

福格尔是东德在七十年代初参加世界游泳比赛的第一代十几岁的女选手之一。她说，自从退出体育界以来，由于医疗方面的问题，她被迫中断她的学习，而且由于她的脚脖子和手关节出了问题，她被迫打止痛针。

福格尔在接见记者时说：“我们是几内亚的猪。在东德，体育运动是达到某一目的的手段，各项成绩都象工厂里的生产那样经过精密的计划的。”

福格尔说，“你不知道在进行什么试验，食品里有什么成分、注射了什么。你也不能对此进行反抗”。

当记者问到她在退出体育界（在创造一百米俯泳的世界纪录以后的两年）后，她在同东德队一块儿受训时所接受的药物治疗还有什么反应时，她回答说：

“是的，我在一九七六年参加中学考试时已是一个成熟的学生，后来我开始在学院里学工业设计课。但是，由于健康的原因，由于我的关节有毛病，我不得不中断了学习。甚至当我还是一个运动员时，我也不得不对我的脚脖上进行注射，以止痛。”

福格尔在一九七三年和一九七

东德一位纪录保持者福格尔逃到西德

四年曾两次创一百米俯泳的世界纪录。她说，她不是东德人所希望的那种女运动员。她没有参加共产党，在她退出体育界以后在受照顾和医疗方面碰到了问题。

“假如我成为他们所希望的那种人，那末，我肯定会得到更多的待遇。”

福格尔说，她决定逃跑是有许多原因的。

“在体育和政治方面有许多原因，决定性的因素是在我退出体育界之后，我对东德体育界来说实际上已消声匿迹了。”福格尔说，她不会再参加游泳比赛了，但她愿意在西方以部分时间从事教练工作，因为这里的体育还是有乐趣的。

【路透社西德斯图加特九月十八日电】根据西德法律规定，福格尔不需要提出进行政治避难的申请。她是德国人，法律规定她有权留在西德。

她在奥林匹克、世界和欧洲锦标赛曾获得过五次金质奖章。

【德新社西德斯图加特九月十八日电】福格尔已从她的祖国东德叛逃到西德。

这位二十四岁的俯泳游泳选手本月初曾在加利福尼亚州康科德的比赛中，以一分十二秒二八的成绩打破了一百米俯泳的世界纪录。她是上周从东德，经过匈牙利，逃到西德的。她目前在斯图加特同亲戚一起生活。西德游泳联合会已向她提供援助。

第三十届办公通讯与组织电子计算机国际展览会开幕 法新社报道说展出的东西叫人惊叹不已

【法新社巴黎九月二十日电】题：共和国总统：办公通讯与组织电子计算机国际展览会是有“现代特色”的展览会

共和国总统九月二十日下午在国防大楼的工业和技术全国中心，主持第三十届办公通讯与组织电子计算机国际展览会开幕式，他把这次展览会说成是有“现代特色的展览会”。

在谈到办公通讯与组织电子计算机国际展览会具有的先进的工业和科研现代特点时，德斯坦特别强调了“电子计算机这个关键工业”。他说：“电子计算工业营业额在法国现在已高达二百亿法郎。”

国家元首接着就电子计算工业问题指出，我国在这方面的出口值在世界上次于美国之后占第四位，一九七八年达五十亿法郎。我国引以为荣的是我们拥有一个欧洲电子计算机公司，第一个微型欧洲电

子计算机公司，头三个欧洲服务公司。

关于创造就业机会方面，德斯坦总统指出，“在法国，电子计算工业有三十二万人，其中七万二千人在材料和软件工业工作。它在一九七九年创造了就业机会，并且今后五年中每年将直接或间接地创造将近五千个就业机会。”

第三十届办公通讯与组织电子计算机国际展览会，是今年休假复工后的一大事件。

参观这个展览会的参观者（前三天是专供职业有关的人参观的）将亲自发现这一巨大的工艺发展给办公和家庭带来的彻底变化。

在国防大厦的全国和国际旅游中心的八万五千平方米的展览厅里，展出的东西叫人惊叹不已：代替三个秘书工作的机器，供企业和家庭使用的万能计算机，“有智力的”电话等等……。

在办公设备中，首

屈一指的是文件处理系统。这是一些越来越同计算机相似的极完善的打字机。传统的打字机纸被一个小小的屏幕代替了，就在这个屏幕上打出了有关文件。有一些样机上还配备有小磁带录音机，在这些小磁带上可以贮存相当于一百四十页的打字文件。这些机器的记忆力可以使它们自动还原每一张文件，还原时只须按一下电钮就可以了。

电话也很荣幸，再过几年，它将是法国家庭里的电传电子计算机设备的主要因素之一。今后，某些样机已经具有很有趣的潜力，特别是自动呼叫电话号码和“记忆”某些常用号码（这些号码只须按一下电钮就可得到）。

在小型计算机方面，我们要指出有一种很小的袖珍电子词典。有这样一种样品，其中有六种语言。还有一种“小计算器”，只有一张信贷卡片那么大。

法新社记者自班吉报道
中非公众示威反对达科留用旧政权人员

【法新社班吉九月二十三日电】(特派记者:克·朱韦纳尔) 题:班吉的游行示威

中非新总统戴维·达科先生开始受到班吉市民的批评,他们批评他在自己周围保留——即使是暂时的也罢——博卡萨政府的原班人马。星期日,几百名大学生和教师上街,抗议任命博卡萨的前首相亨利·迈杜为副总统。一般是抗议保留前政权的军政人员。

示威者主要喊着许多反对因加中校的口号,据他们说,有明显的证据证明他参与了前独裁者四月份对儿童的屠杀,然而却逍遥法外。

有一个示威者对新闻记者解释说,“达科不打扫房子而正在选择坏马。目前大家都跟他走,因为大家都反对博卡萨。但这种情况可能不会持续下去,假如他拒绝满足人民期望得到的正义的话”。

达科总统对这些批评的回答是,在博卡萨对下面滥用生死大权的情况下,除了博卡萨,任何人都不能对他统治时犯下的罪行承担责任。他还辩解,之所以让前首相迈杜留在自己身边,是因为他参加了政变,所以他也有权参加建立更民主的制度。

大学生们似乎没有完全被新国家元首的理由所说服,他们争论着开学时他们是否抵制去学校上课。

达科说,他不允许在开学时出事。为了安定人心,他宣布,他将建立两座纪念碑:一座为在四月份被博卡萨屠杀的孩子们而建,另一座为“独裁统治的一切受害者”而建。

他还对示威者说,他将尽一切努力在他们的要求和国家的利益之间找到一个折衷办法。

法新社说中非政变是在法国同意和支持下组织的
中非总统达科谈政变的背景等问题

【法新社巴黎九月二十三日电】当被废黜的中非皇帝博卡萨在他停在巴黎郊外的喷气机里徘徊时,法国政府人士透露,是德斯坦总统本人因这位前皇帝忽视人权而谋求废黜他的。

这些人士说,使戴维·达科上台的政变是在法国的同意和支持下组织的,总统的顾问们密切地注视着事态发展。

这些人士还说,达科被认为是一位取代博卡萨的很好人选,因为他一九六〇年曾被民众选举出来任总统。他们还说,博卡萨的首相迈杜曾同达科一起呼吁巴

黎支持废黜皇帝的行动。

同时,这些人士说,在政变期间,法国派了五百名军队到班吉维持秩序。他们保卫着象机场、总统府、发电厂和自来水厂这类主要设施。

由于使用了法国军队,才有可能使政权的易手相对来说是不流血的,并使八百人的皇帝卫队失去作用。

【法新社班吉九月二十二日电】中非共和国新总统戴维·达科二十二日在班吉说:“只要有必要”法国军队就将留驻在他的国家,现在他不可能确定法军撤退的确切日期。

他在前博卡萨皇帝垮台以来举行的第一次记者招待会上说:“既然有些国家向古巴人求援,为什么我们不可以求助于法国军队,何况法国很久以来就是我们的朋友呢?”。

当一名记者问他将一位最近几年同前独裁者如此亲近的人当作自己直接的合作者是否感到不便时,他透露说,前皇帝的首相、现在的新政府副总统亨利·迈杜早就积极地参加了政变的准备工作。

达科还证实,在政变准备过程中,他同法国当局密切合作。在被问道他如何同法国首批部队在同一个时间从恩贾梅纳来到班吉的问题时,新总统回答说:“这只不过是策略问题”。

达科拒绝明确回答他的政府将如何对待下台的皇帝的问题。他说:“如果中非法庭肯定他犯了刑事罪,我们就要求引渡他”。

关于未来的立法选举和在最近改组中非的政治生活问题,新总统说他主张多党制,但是只有居于多数的党“才有权处理事情”。他还说所有反对皇帝的人——其中包括前驻巴黎大使西·班吉和前总理昂热·帕塔塞——可以在将来研究成立救国政府时阐述自己的观点。

新国家元首在这次历时一小时的记者招待会上呼吁“所有友好国家”帮助他的政府恢复经济。

他明确指出,他打算优先开采钻石和发展农业生产。

【法新社班吉九月二十二日电】中非新总统戴维·达科二十二日向新闻界透露,他“很久以前”就把要推翻前博卡萨皇帝的意图告诉了法国政府和几位最有影响的非洲国家元首。他说:“我在利伯维尔(加蓬)逗留了两个月,然后我去了巴黎,最后去恩贾梅纳同许多国家的代表提到了这个问题,我感到庆幸的是秘密一直保守到最后一分钟。”

达科说将发布国际通缉令逮捕博卡萨

【法新社班吉九月二十三日电】中非新总统达科今天说,他将下令立即发布国际通缉令,逮捕他的前任博卡萨皇帝一世。

达科今天通过电台呼吁复工,并呼吁学生们不要抵制复课。

他还向小商贩作出保证,说在今年年底前,他们不必付任何税款,“以便恢复你们对自由经济的信心”。

英报文章《为什么西方的管理实践对日本有利》

谈日本从四个方面学习西方企业管理的经验

【本刊讯】英国《金融时报》八月二十一日刊登尼·莱斯利的一篇文章,题为《为什么西方的管理实践对日本有利》,全文译载如下:

观察管理方面的实践的观察家,多年来一直在留心发现日本工业取得成功的秘密。还没有提出一个明确的答案,但是许多评论家继续提出这样的见解:西方工业若采用日本的一些最好的管理办法,是可以学到一些有用的东西的。

但是,日本人自己怎么想呢?他们认为自己对经济发展有完美、持久的答案呢,还是也要放眼国界之外而从别国获得裨益呢?

据日本的一位管理方面的顾问说,答案是,他们也能从别人那里获得裨益。若松在国际管理顾问组织的季刊《麦金西》最近一期上说,不能说欧美的管理趋向和实践是对日本毫无用处的一种法则。

他说:“企业生活的现实也正在向有利于日本公司的方向变。我们不能再把一切重要决定都交给某一位设想聪明、不会受到挑战的个人去作出;这种态度不再能够接受了,不管是股东还是高级管理本身都不再能接受这种作法了。我们必须鼓励高级管理一级以下的人进行更多的独立思考。”

若松先生是根据他自己在东方和西方工作的经验以及他同欧美二十五家主要公司的负责人的谈话发表这些见解的。他在同他们交谈时,讨论了这些公司的风格、理论和在管理方面主要关心的问题。

若松先生说,在他进行的这些谈话中出现了四个主题。第一个是,西方高级实业家的凌驾一切的利润倾向和竞争劲头,以及盛行的对管理要负责任的一些固有的办法。第二个是,普遍关心对杰出的行政人才的“照顾和饮食”,把提拔与表现结

合起来。第三个是,有一种趋向,就是把委托管理责任作为培养企业职责和革新组织程序的一种手段。第四个是,西方高级管理人员有较大的自由来支配他们的时间。使若松先生留下深刻印象的是西方工业非常关心利润。日本管理者很少能为了降低成本而裁减不需要的工

作,与其日本同事不同,美国管理人员的生意如果不能赚得利润确实是不可原谅的。

他说,为了确保高级管理方面的利润责任而想的一些办法也是很明显的。西方的高级管理人员虽然关心的是利润,但是也很关心其他因素,如招收和留用好的人员、加强生产线的管理以及高层权力的分配和互相配合。

但是,西方公司由于追逐和获得了有才能的人,它们也冒有让别人把有才能的人引诱走的大危险。“虽然日本的管理人对不能解雇过多的人员这一点感到恼

火,但是使出色的人员能够留下来。这却是美国管理方面最头痛的问题。”若松还研究了欧美公司董事会的职能和对非执行董事的使用;研究了一些公司鼓励高级经理接受其他公司要他们在它们的董事会担任非执行职务的聘请的作法。在计划工作方面,若松先生说,西方和日本的做法有“很大不同”。日本公司的经理很少有他希望用的时间。“纯粹仪式性的事多得不得了,会议一个接一个,执行性的推销义务也没个完。”另一方面,在西方,花在非业务性活动方面的时间要少得多。

若松先生说,日本人需要好好研究一下欧美在总经理和董事会之间更为生气勃勃的相互关系的趋向。他说,也许日本人也应当考虑任命外界董事的问题。

若松先生还认为,日本渐渐形成的早日提升的趋向势必继续下去,必须避免日本的有“缺陷”的制度造成的使人沮丧的因素,因为这种制度往往使经理们采取四平八稳的态度,而不肯冒险。

埃菲社报道

《拉丁美洲人口达三亿三千四百万》

【埃菲社圣地亚哥九月五日电】题:拉丁美洲人口达到三亿三千四百万

据拉丁美洲经济委员会新闻办公室今天在这里散发的一份报告指出,拉丁美洲二十四个国家的总人口达到三亿三千四百五十万零七千人。

据这份报告说,三分之二的人口集中在巴西(一亿一千九百万)、墨西哥(六千五百万)、阿根廷(二千六百万)和哥伦比亚(二千五百万)。

人口最少的国家仍然是巴巴多斯(二十四万九千人),次之是圭亚那(八十四万六千人)。

一九七八年人口表:(单位:千人)

玻利维亚	5,825	巴西	119,447
哥伦比亚	25,614	哥斯达黎加	2,111
古巴	9,718	智利	10,732
厄瓜多尔	7,543	萨尔瓦多	4,524
危地马拉	6,839	圭亚那	846
海地	5,534	洪都拉斯	3,439
牙买加	2,115	墨西哥	65,421
尼加拉瓜	2,559	巴拿马	1,823
巴拉圭	2,888	秘鲁	16,821
多米尼加共和国	5,658	特立尼达和多巴哥	1,041
乌拉圭	2,886	委内瑞拉	13,989

合众社报道古巴歌厅表演脱衣舞

【合众国际社哈瓦那九月三日电】在哈瓦那著名的特洛皮卡纳歌厅,表演女郎已不再像革命前那样露胸跳舞,但她们仍然扭摆着最不雅的姿势。

请看那漂亮的混血女郎身穿白色的比基尼,挑逗性地玩着小鼓,或者看一看两个女

郎和两个男孩子忸怩地表演脱衣舞。

这不是拉斯维加斯(美国著名赌城),而是在卡斯特罗主席领导下实行了十八年所谓严格的“马克思主义”的国家。这些表演收费八美元——包括一餐很基本的饭。(转载香港《文汇报》)

【本刊讯】英《中国现况》月刊一九七九年九、十月份合刊发表德里克·布赖恩的一篇文章，题为《三十年后的中国》，摘译如下：

两三个月前，我在北京呆了两周，报道了对人们心情轻松的总印象，和人民相当自由地谈论他们所了解的形势的情况，而报道是公平的，客观的。他们乐意谈任何事情，包括他们对毛的态度。

经过对开封、西安、兰州、成都、重庆和上海一个月的访问，和度过了对福州的福建师范学院英语教师进行为时两个月辅导的头一个月之后，上述的这些最初的观察都得到了完全的证实。我们在旅行中会见了许多朋友、亲戚和过去的老同事。当然，我们在这里每天同很多教师接触，有年轻的，有中年的。他们当然想了解英国，而我们也想了解中国，但是在这方面并不存在不可调和的矛盾。我们两国有许多问题是共同的，其中有官僚主义、生产率低和坚持传统作法的倾向。

调整、整顿和提高 在象节制生育（最好是一个孩子）这样紧迫的问题上，人们有着很大的兴趣和越来越了解所涉及的问题，甚至在一些乡村地区，人口增长率以惊人的速度降低了。我在回答人们提出的英国政府对计划生育的态度时说，多数人为了他们自己的利益而实行计划生育，无需政府进行干预。

【本刊讯】美国《号角》周刊九月十日刊登一篇社论，题目是《毛泽东思想指引着中国》，译载如下：

自从一九七六年九月九日毛逝世以来，中华人民共和国和毛领导四十多年的中国共产党发生了深刻的变化。这些发展使国际上议论纷纷：中国是否正在离开毛指引的革命道路。

这个问题在某种程度上是世界革命的敌人挑起来的。当社会主义中国在唤起世界人民对超级大国发动战争的危险性方面发挥重要作用的时候，这些敌人想要破坏人们对社会主义中国的信任，他们还想鼓吹，干革命没有用处，因为一切革命最终都是有害的。

但是，在中国的真正朋友中也提出这个问题，因为在过去三年中，改变确实是复杂的。

我们充分相信，中国仍然沿着毛指引的道路前进。

举例来说，今天在中国进行的一场大运动是为了实现农业、工业、科学和国防这“四个现代化”而斗争，以便使中国到二〇〇〇年进入世界先进行列。这种运动是毛和已故总理周恩来早在一九五六年的时候就设想的。

毛在那时强调说，中国获得了解放和建立了社会主义制度以后，党和国家必须把注意力转向大力实现现代化、提高生产力和使人民享有较高的生活水平。这正是中国领导人现在正在集中精力所做的工作，他们终于粉碎了四人帮的破坏活动，四人帮曾在前几年破坏了这些努力。

在理解国际政治方面，正是毛主席提出的三个世界理论和制订同世界人民的两个主要敌人美国 and 苏联进行斗争的战略和战术。这一理论依然是中国的革命外交政策的理论基础，正因为如此，中国仍是支持各国人民争取独立和解放的堡垒。

当然，中国会象它周围的世界一样继续发生变化和发展。毛本人总是敏锐地指出，不应该把他的话当作静止的教条或者当作至理名言。毛不可能解答中国面临的每个问题，他曾经作出的解答也不可能百分之百都是正确的。今天在中国，人们慎重地和批判地看待毛在过去一段时期里的贡献以及其它一切事情，这完全是正常的。

但是，在所有的基本问题上，毫无疑问，中国正在以同毛的教导相一致的方式进行发展。

英《中国现况》月刊评论《三十年后的中国》

说世界各国人民将以最大的兴趣和一种强烈的休戚相关的感情注视着中国取得的进步

人们还不能说，自我利益在中国已不存在，但是，那些认为（或者希望）社会主义的控制正在削弱的人应该重新作一番考虑。对外国的东西，特别是美国和英国的东西，强烈兴趣导致确信，要使中国成为一个强大的社会主义国家，现代化是必不可少的，而且为了实现这一目标，必须吸取西方的经验。

提交六月举行的全国人民代表大会的数字表明，中国的社会主义经济基础比它以往强大了，鼓励个人，特别是农民努力工作和多生产的刺激加强了生产，并将进一步促进生产。

即使目前在经济方面仍然存在一些严重的弱点，如资源利用率低、积压过多、管理不善、浪费和无计划的建设、缺乏动力和运输能力等。所有这些在余秋里关于一九七九年计划草案中讲得很明确、很坦率，这表明正采取措施在三年“调整、改革、整顿和提高国民经济”的第一年（今年）解决这些问题，“以便使经济逐步走上持续、按比例和高速发展的道路”。

要使中国稳固地走上“持续、按比例和高速发展”的道路将需要时间，或许需要很长一段时间，但是将要这样做下去。华国锋总理在政府工作报告中说，我们的现代化作为一种社会过程，它的目标、道路、步骤和方法具有社会主义的特点，首先具有社会主义民主的特点。

社会主义的特点 他在报告的这一部分反复论述了期望领导干部做到的行为和工作准则问题，领导干部必须真正认识到，人民是国家的主人，而他们自己只是社会的公仆。

在最近几个月中，报纸再次报道了领导干部的行为恰恰与此相反的事例。许多记者指出，这种行为——强占公家的房子和交通工具、大吃、大喝、安排特别演出和为自己的家庭谋求特别的好处，有时实际上是通过欺骗行为来达到这种目的——是过去封建官吏的标志，而不是社会主义人民公仆的标志。

不管谁掌权都高于法律，这种根深蒂固的看

法对中国危害极大，大概在中国文化大革命期间尤其是如此。因此，最近报道的张志新案件意味深长，张志新是辽宁省的一个共产党员，她一九六七年被捕，关押了四年，最后“被枪决了”，全部的原因是因为她不背叛她的信仰，坚持认为她有权怀疑江青和林彪，并对迫害老干部提出了批评。她现在被宣布为捍卫真理而牺牲的革命烈士。她就此被树为人们特别是共产党人学习的榜样。但是，她的案件也用以作为一个例子，表明在承认一种“政治罪”概念的情况下是如何滥用权力的。

全国人民代表大会最近通过了许多立法（其中包括刑法），这些立法是由北京市前市长、文化大革命初期倒台的最著名的人物之一彭真作出说明的。

法律面前人人平等 彭真说，“人心思法”，“法律面前人人平等”的口号是反对那些追求特权的人的一种思想武器。人们认为有必要在法律中明确禁止下述各种作法，即“刑讯逼供”、“非法关押”和“诬陷”，这一点是有力的事实证据；彭真说，加强法制，必然要经过复杂的激烈的斗争，要克服各种抵抗和阻力……或许比中国革命历史上其它斗争还要艰巨，这是人们——全体中国人民——思想上的斗争。在中国文化中，言行一致（特别是书面文件同实际一致）的倾向是根深蒂固的；象彭真讲的“言行不一致是不允许的”这类话在官方文件中仍然是很普遍的。计划中的由各条战线调配充分数量的老、中、青模范工作者和先进工作者来加强公安、监察和司法队伍，可能对把传统的“有名无实”改变成“名符其实”的斗争是一种强有力的武器。这些先进工作者在处理事情方面是公平的，诚实的，在为人民服务和社会主义工作方面是热情的。

实行这种转变的条件从来没有象现在这样有利。新的法律预定一九八〇年一月一日开始生效。在从现在起到明年一月的六个月中，将发动一场宣传运动，学习和宣传社会主义民主和社会主义法制，“以便使它们家喻户晓，人人皆知”。世界各国人民将以最大的兴趣和一种强烈的休戚相关的感情注视着中国取得进步。

美报文章

《雷达绘制南极下面崎岖不平的陆地地图》

【本刊讯】美《纽约时报》一九七八年七月三十一日刊登沙利文的一篇文章，题为《雷达绘制南极下面崎岖不平的陆地地图》，摘译如下：

大约两千万年以来，有欧洲那么大的世界一个地区一直藏在南极的冰块底下。现在美国科学家用机载雷达进行有系统的探查，陆续搞清了南极被埋没的山脉、冰雪覆盖的湖泊（有些长一百多英里）以及很深的地沟。这些事实证明，地球历史上发生过剧烈的变迁。

雷达探测表明，南极一些地方的冰块有一万五千多英尺厚，但冰块下面各处都有类似澳大利亚和非洲的高原和巨大的沉积盆地。在六千万年以前，这三个大陆原来是一块陆地。

虽然覆盖的冰块是相当平坦的，但在一些地区，冰下的地形却是

极端崎岖不平的。梅里迪安一带就发现了一块南北走向的急斜面，长一百六十英里，一些地方高八千二百英尺。在此以东是一条地沟，沟底都是冰块。

冰下的湖泊产生一种回声，在雷达上可容

易地辨认出来。由于地球内部冒出的热，使得湖泊里的冰块大部分已经融化成水。

在南极东部，即澳大利亚和非洲以南，有一百多万平方英里的辽阔地域在冰块掩埋之下，美国科学家在此地

进行的一系列飞行探测，绘制出了苏联的内陆基地东方站附近完全埋在冰下的一系列山脉的地图。

雷达探查表明，罗斯海海底的巨大沉积层，向马里伯德地冰块下面的内陆至少延伸了六十英里，在这里的沉积层进行的钻探已查明这里有油田。

【本刊讯】墨西哥《视界》杂志五月十九日刊登一篇

题为《南极洲的冰块》的文章，摘译如下：

早在一个世纪前的一八五三年，就有人提出过一个大胆的建议，设想用天然的自来水浇灌地球上的干旱地区。这个建议就是利用南极洲附近水域的大冰块。那时，没有人认真地采纳这一建议，这显然是由于在实施这类计划方面缺乏技术和资金。

几年前，法国的一

墨西哥《视界》杂志文章《南极洲的冰块》

美国将把南极洲的大冰块拖到干旱地区进行灌溉试验

块合适的冰块遇到困难时，甚至也泄气了；必要的航海条件，特殊的拖船、作业中可能需要的拖缆，冰块由于受热而溶化以及冰块由于水的摩擦而造成自然损耗等。现在，实践人们一个世纪以前的设想时，这些问题已有办法克服了。

美国地质局教授威廉·坎贝尔刚刚宣布他制定了一项有关这一工作的计划，预计这一计

划将在数月之内试行。

根据这项计划的初步设想，南

极洲附近水域的冰块将由一艘澳大利亚的船运到澳大利亚，选择这个国家是由于它靠近南极。专家们将根据人造地球卫星的录像，水面浮标在航道、流向和流速方面提供的可能有益于这一大胆行动的情报资料而努力工作，并很快作出决定。

人们认为，用今天拥有的技术和先进水平搬运一块大型冰块并不是一件荒唐的事。

【本刊讯】英《中国现况》月刊一九七九年九、十月份合刊发表德里克·布赖恩的一篇文章，题为《三十年后的中国》，摘译如下：

两三个月前，我在北京呆了两周，报道了对人们心情轻松的总印象，和人民相当自由地谈论他们所了解的形势的情况，而报道是公平的，客观的。他们乐意谈任何事情，包括他们对毛的态度。

经过对开封、西安、兰州、成都、重庆和上海一个月的访问，和度过了对福州的福建师范学院英语教师进行为期两个月辅导的头一个月之后，上述的这些最初观察都得到了完全的证实。我们在旅行中会见了许多朋友、亲戚和过去的老同事。当然，我们在这里每天同很多教师接触，有年轻的，有中年的。他们当然想了解英国，而我们也想了解中国，但是在这方面并不存在不可调和的矛盾。我们两国有许多问题是共同的，其中有官僚主义、生产率低和坚持传统作法的倾向。

调整、整顿和提高 在象节制生育（最好是一个孩子）这样紧迫的问题上，人们有着很大的兴趣和越来越了解所涉及的问题，甚至在一些乡村地区，人口增长率以惊人的速度降低了。我在回答人们提出的英国政府对计划生育的态度时说，多数人为了他们自己的利益而实行计划生育，无需政府进行干预。

【本刊讯】美国《号角》周刊九月十日刊登一篇社论，题目是《毛泽东思想指引着中国》，译载如下：

自从一九七六年九月九日毛逝世以来，中华人民共和国和毛领导四十多年的中国共产党发生了深刻的变化。这些发展使国际上议论纷纷：中国是否正在离开毛指引的革命道路。

这个问题在某种程度上是世界革命的敌人挑起来的。当社会主义中国在唤起世界人民对超级大国发动战争的危险性方面发挥重要作用的时候，这些敌人想要破坏人们对社会主义中国的信任，他们还想鼓吹，干革命没有用处，因为一切革命最终都是有害的。

但是，在中国的真正朋友中也提出这个问题，因为在过去三年中，改变确实是复杂的。

我们充分相信，中国仍然沿着毛指引的道路前进。

举例来说，今天在中国进行的一场大运动是为了实现农业、工业、科学和国防这“四个现代化”而斗争，以便使中国到二〇〇〇年进入世界先进行列。这种运动是毛和已故总理周恩来早在一九五六年的时候就设想的。

毛在那时强调说，中国获得了解放和建立了社会主义制度以后，党和国家必须把注意力转向大力实现现代化、提高生产力和使人民享有较高的生活水平。这正是中国领导人现在正在集中精力所做的工作，他们终于粉碎了四人帮的破坏活动，四人帮曾在前几年破坏了这些努力。

在理解国际政治方面，正是毛主席提出的三个世界理论和制订同世界人民的两个主要敌人美国 and 苏联进行斗争的战略和战术。这一理论依然是中国的革命外交政策的理论基础，正因为如此，中国仍是支持各国人民争取独立和解放的堡垒。

当然，中国会象它周围的世界一样继续发生变化和发展。毛本人总是敏锐地指出，不应该把他的话当作静止的教条或者当作至理名言。毛不可能解答中国面临的每个问题，他曾经作出的解答也不可能百分之百都是正确的。今天在中国，人们慎重地和批判地看待毛在过去一段时期里的贡献以及其它一切事情，这完全是正常的。

但是，在所有的基本问题上，毫无疑问，中国正在以同毛的教导相一致的方式进行发展。

英《中国现况》月刊评论《三十年后的中国》

说世界各国人民将以最大的兴趣和一种强烈的休戚相关的感情注视着中国取得的进步

人们还不能说，自我利益在中国已不存在，但是，那些认为（或者希望）社会主义的控制正在削弱的人应该重新作一番考虑。对外国的东西，特别是美国和英国的东西，强烈兴趣导致确信，要使中国成为一个强大的社会主义国家，现代化是必不可少的，而且为了实现这一目标，必须吸取西方的经验。

提交六月举行的全国人民代表大会的数字表明，中国的社会主义经济基础比它以往强大了，鼓励个人，特别是农民努力工作和多生产的刺激加强了生产，并将进一步促进生产。

即使目前在经济方面仍然存在一些严重的弱点，如资源利用率低、积压过多、管理不善、浪费和无计划的建设、缺乏动力和运输能力等。所有这些在余秋里关于一九七九年计划草案中讲得很明确、很坦率，这表明正采取措施在三年“调整、改革、整顿和提高国民经济”的第一年（今年）解决这些问题，“以便使经济逐步走上持续、按比例和高速发展的道路”。

要使中国稳固地走上“持续、按比例和高速发展”的道路将需要时间，或许需要很长一段时间，但是将要这样做下去。华国锋总理在政府工作报告中说，我们的现代化作为一种社会过程，它的目标、道路、步骤和方法具有社会主义的特点，首先具有社会主义民主的特点。

社会主义的特点 他在报告的这一部分反复论述了期望领导干部做到的行为和工作准则问题，领导干部必须真正认识到，人民是国家的主人，而他们自己只是社会的公仆。

在最近几个月中，报纸再次报道了领导干部的行为恰恰与此相反的事例。许多记者指出，这种行为——强占公家的房子和交通工具、大吃、大喝、安排特别演出和为自己的家庭谋求特别的好处，有时实际上是通过欺骗行为来达到这种目的——是过去封建官吏的标志，而不是社会主义人民公仆的标志。

不管谁掌权都高于法律，这种根深蒂固的看

法对中国危害极大，大概在中国文化大革命期间尤其是如此。因此，最近报道的张志新案件意味深长，张志新是辽宁省的一个共产党员，她一九六七年被捕，关押了四年，最后“被枪决了”，全部的原因是因为她不背叛她的信仰，坚持认为她有权怀疑江青和林彪，并对迫害老干部提出了批评。她现在被宣布为捍卫真理而牺牲的革命烈士。她就此被树为人们特别是共产党人学习的榜样。但是，她的案件也用以作为一个例子，表明在承认一种“政治罪”概念的情况下是如何滥用权力的。

全国人民代表大会最近通过了许多立法（其中包括刑法），这些立法是由北京市前市长、文化大革命初期倒台的最著名的人物之一彭真作出说明的。

法律面前人人平等 彭真说，“人心思法”，“法律面前人人平等”的口号是反对那些追求特权的人的一种思想武器。人们认为有必要在法律中明确禁止下述各种作法，即“刑讯逼供”、“非法关押”和“诬陷”，这一点是有力的事实证据；彭真说，加强法制，必然要经过复杂的激烈的斗争，要克服各种抵抗和阻力……或许比中国革命历史上其它斗争还要艰巨，这是人们——全体中国人民——思想上的斗争。在中国文化中，言行一致（特别是书面文件同实际一致）的倾向是根深蒂固的；象彭真讲的“言行不一致是不允许的”这类话在官方文件中仍然是很普遍的。计划中的由各条战线调配充分数量的老、中、青模范工作者和先进工作者来加强公安、监察和司法队伍，可能对把传统的“有名无实”改变成“名符其实”的斗争是一种强有力的武器。这些先进工作者在处理事情方面是公平的，诚实的，在为人民服务和社会主义工作方面是热情的。

实行这种转变的条件从来没有象现在这样有利。新的法律预定一九八〇年一月一日开始生效。在从现在起到明年一月的六个月中，将发动一场宣传运动，学习和宣传社会主义民主和社会主义法制，“以便使它们家喻户晓，人人皆知”。世界各国人民将以最大的兴趣和一种强烈的休戚相关的感情注视着中国取得进步。

美报文章

《雷达绘制南极下面崎岖不平的陆地地图》

【本刊讯】美《纽约时报》一九七八年七月三十一日刊登沙利文的一篇文章，题为《雷达绘制南极下面崎岖不平的陆地地图》，摘译如下：

大约两千万年以来，有欧洲那么大的世界一个地区一直藏在南极的冰块底下。现在美国科学家用机载雷达进行有系统的探查，陆续搞清了南极被埋没的山脉、冰雪覆盖的湖泊（有些长一百多英里）以及很深的地沟。这些事实证明，地球历史上发生过剧烈的变迁。

雷达探测表明，南极一些地方的冰块有一万五千多英尺厚，但冰块下面各处都有类似澳大利亚和非洲的高原和巨大的沉积盆地。在六千万年以前，这三个大陆原来是一块陆地。

虽然覆盖的冰块是相当平坦的，但在一些地区，冰下的地形却是

极端崎岖不平的。梅里迪安一带就发现了一块南北走向的急斜面，长一百六十英里，一些地方高八千二百英尺。在此以东是一条地沟，沟底都是冰块。

冰下的湖泊产生一种回声，在雷达上可容

易地辨认出来。由于地球内部冒出的热，使得湖泊里的冰块大部分已经融化成水。

在南极东部，即澳大利亚和非洲以南，有一百多万平方英里的辽阔地域在冰块掩埋之下，美国科学家在此地

进行的一系列飞行探测，绘制出了苏联的内陆基地东方站附近完全埋在冰下的一系列山脉的地图。

雷达探查表明，罗斯海海底的巨大沉积层，向马里伯德地冰块下面的内陆至少延伸了六十英里，在这里的沉积层进行的钻探已查明这里有油田。

【本刊讯】墨西哥《视界》杂志五月十九日刊登一篇

题为《南极洲的冰块》的文章，摘译如下：

早在一个世纪前的一八五三年，就有人提出过一个大胆的建议，设想用天然的自来水浇灌地球上的干旱地区。这个建议就是利用南极洲附近水域的大冰块。那时，没有人认真地采纳这一建议，这显然是由于在实施这类计划方面缺乏技术和资金。

几年前，法国的一

墨西哥《视界》杂志文章《南极洲的冰块》

美国将把南极洲的大冰块拖到干旱地区进行灌溉试验

块合适的冰块遇到困难时，甚至也泄气了；必要的航海条件，特殊的拖船、作业中可能需要的拖缆，冰块由于受热而溶化以及冰块由于水的摩擦而造成自然损耗等。现在，实践人们一个世纪以前的设想时，这些问题已有办法克服了。

美国地质局教授威廉·坎贝尔刚刚宣布他制定了一项有关这一工作的计划，预计这一计

划将在数月之内试行。

根据这项计划的初步设想，南

极洲附近水域的冰块将由一艘澳大利亚的船运到澳大利亚，选择这个国家是由于它靠近南极。专家们将根据人造地球卫星的录像，水面浮标在航道、流向和流速方面提供的可能有益于这一大胆行动的情报资料而努力工作，并很快作出决定。

人们认为，用今天拥有的技术和先进水平搬运一块大型冰块并不是一件荒唐的事。